

**ТАРИФА НА ПЕРЕВОЗКУ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ И ПРОЧЕЙ НАКАТНОЙ ТЕХНИКИ
НА НАПРАВЛЕНИЯХ
ЧЕРНОМОРСК-ПОТИ/БАТУМИ, ПОТИ/БАТУМИ - ЧЕРНОМОРСК
С 15.11.2017 г.**

TARIFF FOR TRANSPORTING VEHICLES IN LINES CHERNOMORSK- POTI/BATUMI AND POTI/BATUMI - CHERNOMORSK - 15.11.2017

1. Перевозка грузовых автомобилей весом до 44т, длиной 13-19 м, шириной до 2.6м, высотой до 4.5м
1. For transporting standard trucks ,weight up to 40 tons, length 13m-19m, width up to 2.6m, height up to 4.5m

ЧЕРНОМОРСК - ПОТИ / БАТУМИ

CHERNOMORSK - POTI / BATUMI

Наименование груза/type of cargo	Ставка фрахта / TOTAL PRICE	
	(вкл.терминальных, фрахт,билет)/includes SF + THC in both ports + ticket for one driver/	
	с водителем/ with driver	без водителя/ without driver
1.Стандартные грузы/standard cargo	1 645 USD	1 670 USD
2.Порожний/ empty	1 445 USD	1 470 USD
3.Спирт,спиртосодержащих тех.жидкостей, ликеро-водочных (кроме вина и пиво), конячных изделий / IMO class 3, spirt liquids	2 165 USD	2 190 USD
4.Опасные грузы кроме грузов 1 класса опасности ИМО (кл.оп 2-9),/ IMO classes 2-9	1 710 USD	1 735 USD
5.Грузы 1 класса опасности ИМО, /IMO class 1	4 730 USD	4 755 USD
6.Живые животные/ live animals	2 315 USD	2 340 USD
7.Сигареты/ cigarettes	по запросу	по запросу

ПОТИ / БАТУМИ - ЧЕРНОМОРСК

POTI / BATUMI - CHERNOMORSK

Наименование груза	Ставка фрахта / TOTAL PRICE	
	(вкл.терминальных, фрахт,билет)/includes SF + THC in both ports + ticket for one driver/	
	с водителем/ with driver	без водителя/ without driver
1.Стандартные грузы / standard cargo	795 USD	820 USD
2.мин. Вода "Боржоми" / "Набеглави"/ mineral water	660 USD	685 USD
3.Порожний/ empty	625 USD	650 USD
4.Спирт,спиртосодержащих тех.жидкостей, ликеро-водочных (кроме вина и пиво), конячных изделий/ IMO class 3, spirt liquids	1 595 USD	1 620 USD
5.Опасные грузы кроме грузов 1 класса опасности ИМО (кл.оп 2-9) / IMO classes 2-9	995 USD	1 020 USD
6.Грузы 1 класса опасности ИМО /IMO class 1	4 215 USD	4 240 USD
7.Живые животные / live animals	2 315 USD	2 340 USD
8.Сигареты / cigarettes	по запросу	по запросу

- 2.Перевозка грузовых автомобилей с стандартным грузом с водителем весом до 25т, длиной до 13м, шириной до 2.6м
2. Transport of trucks with standard cargo with driver , weight up to 25t, length up to 13m , width up to 2.6m

ЧЕРНОМОРСК - ПОТИ / БАТУМИ**SHERNOMORSK - POTI / BATUMI**

Размеры, вес	Ставка фрахта/ TOTAL PRICE	
	Черноморск - Поти / Батуми	
Длиной 7-13 м, весом до 25т	по запросу/ specific inquire	по запросу/ specific inquire

* по направлению Поти/Батуми - Черноморск перевозка осуществляется согласно п.1

* in line Poti/Batumi - Chernomorsk transport is made according p.1

3.Перевозка прочей накатной колесной техники**3. Transport passenger vehicles**

Размеры, вес /dimensions, weight	Ставка фрахта / TOTAL PRICE	
	(вкл.терминальных, фрахт,билет)/includes SF + THC in both ports + ticket for one driver/	
	с водителем	без водителя
1.Легковые машины / passenger cars/	295 USD	320 USD
2.Микробусы,джипы длиной до 6м,весом до 3т /microbuses, SUV ,length up to 6m, weight up to 3t	400 USD	425 USD
3.Микробусы,джипы длиной до 7м,весом до 5т/ microbuses ,SUV , length up to 7m, weight up to 5t	425 USD	450 USD
3.Микробусы,джипы длиной до 6м,весом более 5т / Microbuses, SUV - length up to 6m , weight - more than 5t	830 USD	865 USD
4.Мотоцикл каляской / big motorcycle	225 USD	235 USD
5.Мотоцикл / Motorcycle	175 USD	185 USD

*Перевозка одного водителя (если машина с водителем) не включена в тариф.Перевозка стоит 120 USD.

*Transport of one driver, if the vehicle is with driver is not includes in the price.The price for one driver or one passenger is 120 USD.

5.Гусеничная техника, палубный груз, грузы военного назначения, а также автомобили и прочая накатная техника сверх указанных габаритных и весовых ограничений по всем направлениям, перевозится по отдельному согласованию.

5.Tracked/ chained/ ,deck cargo, OOG cargo vehicles, military vehicles and cargo are subject of additional clarification

6. Для перевозки кносаментных грузов (без водителя), добавляется стоимостью коносамент 10 usd / единицу или партию груза

6. When transporting vehicles without driver, There is issued BL and the price is 10 USD / unit.

С 01.11.2017г. по 31.03.2018г. включительно на направление Поти/Батуми-Черноморск вводится «зимняя надбавка» (WSC) в следующих размерах:

1.1. На перевозки, легкового автотранспорта весом до 5 т, шириной до 2.1 м (легковые автомобили, микроавтобусы, автобусы) с/без водителей и прочей накатной техники длиной до 13 метров (включительно) - в размере 50 USD/ед.

1.2. На перевозки грузовых автомобилей, автобусов, автопоездов, строительной техники, сельскохозяйственных машин весом до 44 т, длиной до 19 м, шириной до 2.6 м, высотой до 4.5 м с/без водителей и прочей накатной техники длиной свыше 13 метров - в размере 100 USD/ед.

From 01.11.2017 until 31.03.2018 in line Poti /Batumi - Chernomorsk there is additional cost -winter surcharge /WSC / :

1.1. For transporting passenger vehicles up to 5 tons , width up to 2.1m with or without driver and up to 13 m length - 50 USD per unit

1.2 For transporting cargo vehicles , buses, special vehicles with weight up to 44 tons, length up to 19m, width up to 2.6m, height up to 4.5m with or without driver and vehicles more than 13m long - 100 USD per unit